



**INDUKČNÍ VAŘIČ
INDUKČNÝ VARIČ**

**AR1F601
AR1F602**

CZ

SK

Návod k použití

Návod na obsluhu

VAROVÁNÍ

Upozornění: Důkladně si přečtěte tento návod k obsluze, který obsahuje důležité pokyny týkající se bezpečné instalace, použití a údržby spotřebiče. Uchovejte tento návod pro případné použití v budoucnu.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze tehdy, pokud se nacházejí pod dozorem odpovědné osoby nebo pokud byly seznámeny se správným a bezpečným používáním spotřebiče a uvědomují si případná rizika s tím spojená. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Přístupné povrchy mohou během provozu spotřebiče dosahovat vysoké teploty.



V průběhu používání se povrchy zahřívají.

Spotřebič se nikdy nesmí provozovat pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

VAROVÁNÍ: Pokud je povrch prasklý, vypněte spotřebič a odpojte jej od elektrické sítě, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.

Nenechávejte kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce nebo hodinky na varném povrchu, protože by se mohly zahřát a poškodit.

Varování! Pokud má uživatel nebo kdokoli v těsné blízkosti kardiostimulátor nebo jiné aktivní lékařské implantáty, před použitím se poraďte s lékařem, abyste určili případnou nekompatibilitu a předešli jakémukoli ohrožení zdraví.

Pokud je napájecí kabel poškozený, musí se vyměnit pouze v servisních střediscích autorizovaných výrobcem, aby se zabránilo jakýmkoli rizikům.

Po odstranění obalu zkontrolujte, zda nejsou na spotřebiči známky poškození. V případě viditelného poškození ho nepoužívejte a kontaktujte kvalifikovaného technika.

Nenechávejte části obalu v dosahu dětí.

Tento spotřebič není dětskou hračkou: je to elektrické zařízení a je třeba s ním zacházet opatrně. Před připojením spotřebiče se ujistěte, zda se napájecí napětí shoduje s údajem na typovém štítku.

Elektrická bezpečnost tohoto spotřebiče je zajištěna, pouze pokud je připojen k účinnému uzemňovacímu systému.

Pokud zástrčka a zásuvka nejsou kompatibilní, musí ji kvalifikovaný pracovník vyměnit za vhodný typ.

Nepoužívejte adaptéry nebo prodlužovací kabely, které nesplňují současné bezpečnostní standardy nebo které překračují současné limity únosnosti.

Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.

Netahejte za napájecí kabel ani za samotný spotřebič, abyste vytáhli zástrčku ze zásuvky.

Používání jakýchkoliv elektrických spotřebičů vyžaduje dodržování několika základních pravidel, a to:

- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Nepoužívejte spotřebič, když jste bosí.
- Nenechávejte spotřebič vystavený povětrnostním vlivům (déšť, sluneční světlo).
- Nevystavujte ho hrubému zacházení.

V případě poruchy jej okamžitě odpojte. Nepokoušejte se ho opravit, ale odneste ho do servisu schváleného výrobcem.

Pokud se rozhodnete, že už tento spotřebič nechcete používat, deaktivujte ho odříznutím napájecího kabelu – samozřejmě po odpojení z elektrické zásuvky.

Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, musí se vyměnit pouze v servisním středisku schváleném výrobcem.

V případě poruchy nebo nesprávné činnosti spotřebiče jej ihned odpojte. Nepokoušejte se ho opravit, ale odneste ho do servisu schváleného výrobcem.

Spotřebič byl navržen a vyroben tak, aby fungoval jako elektrický sporák v domácnosti. Jakékoliv jiné použití se považuje za nevhodné a nebezpečné.

Nepoužívejte spotřebič v exteriéru.

Z bezpečnostních důvodů by se spotřebič neměl nikdy rozebírat.

Z bezpečnostních důvodů by se spotřebič neměl nikdy rozebírat.

Abyste zabránili dětem v náhodném dotyku s horkými součástmi, používejte spotřebič na površích, které jsou minimálně 85 cm vysoké.

Uchovávejte přístroj mimo dosah dětí a postižených osob, protože plotny dosahují vysokých teplot.

Upozornění: Při zapnutém spotřebiči by se mohla zvýšit teplota povrchů.

Spotřebič se nesmí provozovat s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládní.

Tento spotřebič dokáže rozeznat malé předměty na varné plotýnce bez jejich zahřívání; Nenechávejte však na plotýnce kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžice nebo hodinky, protože se mohou zahřát a poškodit.

Nezakrývejte ani neblokujte přívod vzduchu nebo větrací otvory, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem.

Když se spotřebič používá, zajistěte, aby byl od všech stěn vzdálen nejméně 10 cm.

Spotřebič nemusí naznačovat, že je vypnutý, pokud pracuje při maximálním výkonu nebo teplotě a varnou nádobu na krátký okamžik odložíte. Je to normální a nejedná se o poruchu.

Přestože spotřebič dokáže vařit pokrm bez tekutiny, tato metoda může způsobit, že se varná nádoba zdeformuje, pokud je dno velmi tenké.

Před uložením spotřebiče do krabice počkejte, dokud nebudou plotýnky úplně studené.

Varování!

Pokud má uživatel nebo kdokoli v těsné blízkosti kardiostimulátor nebo jiné aktivní lékařské implantáty, před použitím se poraďte s lékařem, abyste určili případnou nekompatibilitu a předešli jakémukoli ohrožení zdraví.

POKYNY PRO POUŽITÍ

TYPY VARNÝCH NÁDOB NA POUŽITÍ

Na vaření nebo ohřívání jídla je možné na spotřebiči použít jakoukoliv varnou nádobu s plochým dnem o průměru 12 až 26 cm vyrobenou z kovu s magnetickými vlastnostmi, jako je litina, železo nebo ocel. Ujistěte se, zda varnou nádobu obsahuje následující symbol:



Mezi nádoby, které nelze použít pro ohřev potravin, patří nádoby z hliníku nebo mědi s průměrem menším než 12 cm.

POUŽITÍ MODELU AR1F601

Zapojte indukční vařič do elektrické zásuvky a umístěte varnou nádobu do středu varné desky.

Zazní „AKUSTICKÝ SIGNÁL“, indikátor nad tlačítkem ON/OFF začne blikat, displej se dočasně rozsvítí a poté se zobrazí „C“ (pohotovostní režim).

Stiskněte tlačítko ON/OFF, na displeji se zobrazí „on (zap.)“.

Poznámka: Pokud do 30 sekund nezadáte žádné příkazy, spotřebič se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Poznámka: Spotřebič nebude fungovat, pokud nebude na varné plotýnce hrnec.

Stisknutím tlačítka FUNCTION zvolte režim vaření:

POWER (Výkon)

Zobrazí se počáteční nastavení výkonu 1400 W. Nyní můžete pomocí tlačítek +/- zvolit požadované nastavení výkonu, od minimálně 200 W do maximálně 2000 W s přechodným nastavením výkonu (400, 600, 800 W atd.).

TEMPERATURE (Teplota)

Zobrazí se počáteční teplota 240 °C. Nyní můžete pomocí tlačítek +/- zvolit požadované nastavení teploty, od minimálně 60 °C po maximálně 240 °C s přírůstkem po 20 °C.

FUNKCE ČASOVAČE

Stiskněte tlačítko **TIMER**: zobrazí se počáteční čas 10 minut. Nyní můžete pomocí tlačítek +/- nastavit čas, kdy se spotřebič vypne, od minimálně 1 minuty po maximálně 240 minut. Pokaždé, když stisknete symbol +, čas se zvýší o jednu minutu. Chcete-li čas prodloužit rychleji, stiskněte a několik sekund podržte tlačítko. Čas se pak bude zvyšovat v 10minutových intervalech. Stejným způsobem zkrátíte čas pomocí tlačítka -.

Po zadání nastavení jednou stiskněte tlačítko **TIMER** pro potvrzení volby, nebo počkejte, dokud displej nepřestane blikat. Na displeji se střídavě zobrazí zbývající čas a nastavení (**TEMPERATURE** (Teplota) nebo **POWER** (Výkon)).

Po uplynutí nastaveného času spotřebič zastaví činnost a automaticky se přepne do pohotovostního režimu.

Funkci **TIMER** je možné přerušit přidržetím tlačítka **TIMER** (indikátor časovače se potom vypne a spotřebič bude nadále pracovat v režimu **POWER** (Výkon) nebo **TEMPERATURE** (Teplota)), nebo stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** (spotřebič se přepne do pohotovostního režimu).

Poznámka: Pokud stisknete tlačítko **FUNCTION**, změní se režim funkcí (**POWER** (Výkon) nebo **TEMPERATURE** (Teplota)) a funkce **TIMER** se zruší.

DĚTSKÁ POJISTKA

Abyste zabránili tomu, aby děti omylem zapnuli indukční vařič nebo změnil nastavení vaření, stiskněte na několik sekund tlačítko **CHILD LOCK**. Indikátor se rozsvítí a indukční vařič nereaguje na žádné příkazy.

Tlačítko **CHILD LOCK** lze stisknout, když je indukční vařič v provozu, i když je vypnutý.

Když je aktivována **DĚTSKÁ POJISTKA**, funguje pouze tlačítko **ZAP./ VYP.**

Chcete-li deaktivovat dětskou pojistku, stiskněte a podržte tlačítko dětské pojistky alespoň na 3 sekundy, indikátor zhasne a funkce bude deaktivována.

POUŽITÍ MODELU AR1F602

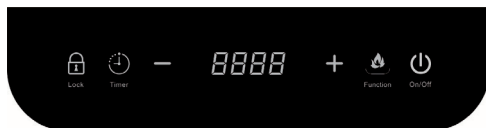
Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky.

Spotřebič sestává z 2 nezávislých varných zón. Obě indukční plotýnky fungují stejně jako u modelu AR1F601.

Pouze režim POWER (Výkon) se liší:

LEVÁ PLOTÝNKA: Výkon je možné nastavit od 200 do 2000 W.

PRAVÁ PLOTÝNKA: Výkon je možné nastavit od 200 do 1500 W.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Kontrola	Řešení
Spotřebič nefunguje po připojení napájení a stisknutí tlačítka ZAP.	V elektrické síti není napájení.	Zkontrolujte a obnovte napájení.
	Vaříč nefunguje.	Důkladně zkontrolujte příčiny. Pokud se problém nedá vyřešit, kontaktujte centrum podpory.
	Zkontrolujte, zda je kabel správně zapojen do elektrické zásuvky.	
Při normálním použití se zahřívání přerušuje a zazní varovný signál.	Používáte nekompatibilní hrnce nebo nádobí?	Vyměňte je za hrnce, které jsou vhodné na indukční vaření.
	Jsou hrnce správně umístěny ve středu varné plotýnky?	Hrnce umístěte do středu varné plotýnky.

Během ohřevu není možné měnit funkci.	Nejsou hrnce prázdné nebo není teplota velmi vysoká?	Zkontrolujte, zda se spotřebič používá správně.
	Není ucpaný přívodní/ výfukový otvor nebo se v něm hromadí nečistoty?	Vyčistěte přívod/odvod vzduchu od všech překážek. Po vychladnutí spotřebič znovu zapněte.
	Funguje spotřebič více než 2 hodiny?	Resetujte režim vaření nebo použijte funkci časovače.
Chybové kódy.	E0 Nepoužívají se žádné hrnce nebo nekompatibilní hrnce. E1 Přerušovaný obvod/ zkrat obvodu snímače IGBT. E2 Vnitřní přehřátí. E3 Přepětí. E4 Podpětí. E5 Snímač horní plotny odpojen/zkrat. E6 Horní destička se přehřívá.	Když se zobrazí chybové signály E0, E2 a E6, před opětovným zapnutím zkontrolujte, zda je hrnec kompatibilní, nebo nechte spotřebič přirozeně vychladnout. Pokud se zobrazí chyby E1, E3–E5, kontaktujte středisko podpory pro kontrolu a opravu.

ÚDRŽBA

Vysoce kvalitní sklokeramická plotýnka se snadno čistí.

Před čištěním zařízení vždy odpojte napájecí kabel ze zásuvky a počkejte, až se ventilátor vypne a nechte spotřebič zcela vychladnout.

K čištění spotřebiče používejte měkký nebo mírně navlhčený hadřík.

Nikdy nepoužívejte abrazivní nebo chemická rozpouštědla.

SPOTŘEBIČ NIKDY NEPONOŘUJTE DO VODY.

Doporučuje se pravidelně kontrolovat, zda kabel není proříznutý nebo spálený z důvodu blízkosti varné plotýnky.

Informace o domácích elektrických vařičích - nar. (EU) č. 66/2014			
Název nebo ochranná známka dodavatele	ARDES		
Identifikace modelu	AR1F601		
Typ vařiče	elektrický		
Počet varných zón a/nebo oblastí	1		
Výhřevná technologie – varná zóna 1	indukce		
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Průměr – varná zóna 1	∅	20,5	cm
Spotřeba energie – varná zóna 1	EC _{elektrické vaření}	186,1	Wh/kg
Spotřeba energie vařiče	EC _{elektrický vařič}	186,1	Wh/kg
<i>Metody měření a výpočtu</i>	<i>EN 60350-2:2013 + A11:2014</i>		

Informace o domácích elektrických vařičích - nar. (EU) č. 66/2014			
Název nebo ochranná známka dodavatele	ARDES		
Identifikace modelu	AR1F602		
Typ vařiče	elektrický		
Počet varných zón a/nebo oblastí	2		
Výhřevná technologie – varná zóna 1	indukce		
Výhřevná technologie – varná zóna 2	indukce		
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Průměr – varná zóna 1	∅	20,0	cm
Průměr – varná zóna 2	∅	20,0	cm
Spotřeba energie – varná zóna 1	EC _{elektrické vaření}	193,9	Wh/kg
Spotřeba energie – varná zóna 2	EC _{elektrické vaření}	192,3	Wh/kg
Spotřeba energie vařiče	EC _{elektrický vařič}	193,1	Wh/kg
<i>Metody měření a výpočtu</i>	<i>EN 60350-2:2013 + A11:2014</i>		

ZÁRUKA

Pravidla a podmínky

Záruka je platná po dobu 24 měsíců.

Tato záruka platí pouze tehdy, pokud byl řádně vyplněn záruční list a předložen spolu s dokladem o datu nákupu.

Záruka se vztahuje na výměnu nebo opravu součástí spotřebiče, při kterých se jedná o chybu z výroby.

Po uplynutí záruky bude spotřebič opraven za přímou platbu.

Výrobce nenese jakoukoliv odpovědnost za zranění osob a zvířat nebo poškození majetku v důsledku nesprávného používání spotřebiče a nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Omezení platnosti záruky

Všechna práva vyplývající z této záruky a jakákoliv odpovědnost z naší strany budou zrušeny, pokud byl spotřebič:

- používán neoprávněnými osobami
- nesprávně používán, skladován nebo přepravován. Záruka se nevztahuje na poškození vnějšího vzhledu spotřebiče ani na jiné poškození, které nebrání správnému provozu.

Pokud byste přes pečlivou péči při výběru materiálů a vytváření produktu našli chyby, nebo pokud jsou potřeba jakékoliv informace nebo rady, kontaktujte místního prodejce.



LIKVIDACE INFORMACE PRO UŽIVATELE

„Směrnice 2012/19/EU o starých elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)“ týkající se omezeného používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, jakož i při likvidaci odpadů.

Symbol přeškrtnutého koše uvedený na spotřebiči nebo jeho obalu znamená, že starý spotřebič musí být zlikvidován samostatně a nikoli s běžným komunálním odpadem.

Uživatel musí proto vyřazené zařízení odnést do vhodných středisek odděleného sběru elektrického a elektronického odpadu.

Podrobnější informace získáte na příslušném místním úřadě.

Ekologická likvidace starého spotřebiče pomáhá předcházet poškození životního prostředí a lidského zdraví a podporuje opakované použití a/nebo recyklaci materiálů, ze kterých byl spotřebič vyroben.

Nesprávná likvidace starého spotřebiče má za následek uložení finančních pokut v souladu s platnými právními předpisy.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, keramické a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášení.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápňování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovně.
- závada byla způsobena vnějšími a živelnými podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasláno poštou nebo přepravní službou musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

ČERTES spol. s r.o.

Doninská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Příjemní/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zbožní) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

Dátum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefon: (+420) 241 410 819

VAROVANIA

Upozornenie: Dôkladne si prečítajte tento návod na obsluhu, ktorý obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnej inštalácie, použitia a údržby spotrebiča. Uchovajte tento návod pre prípadné použitie v budúcnosti.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami iba vtedy, ak sa nachádzajú pod dozorom zodpovednej osoby alebo pokiaľ boli oboznámené so správnym a bezpečným používaním spotrebiča a uvedomujú si prípadné riziká s tým spojené. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.

Uchovávajte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Prístupné povrchy môžu počas prevádzky spotrebiča dosahovať vysoké teploty.



V priebehu používania sa povrchy zahrievajú.

Spotrebič sa nikdy nesmie prevádzkovať pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.

VAROVANIE: Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič a odpojte ho od elektrickej siete, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.

Nenechávajte kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice alebo hodinky na varnom povrchu, pretože by sa mohli zahriať a poškodiť.

Varovanie! Ak má používateľ alebo ktokoľvek v tesnej blízkosti kardiostimulátor alebo iné aktívne lekárske implantáty, pred použitím sa poraďte s lekárom, aby ste určili prípadnú nekompatibilitu a predišli akémukoľvek ohrozeniu zdravia.

Ak je napájací kábel poškodený, musí sa vymeniť iba v servisných strediskách autorizovaných výrobcom, aby sa zabránilo akýmkoľvek rizikám.

Po odstránení obalu skontrolujte, či nie sú na spotrebiči známky poškodenia. V prípade viditeľného poškodenia ho nepoužívajte a kontaktujte kvalifikovaného technika.

Nenechávajte časti obalu v dosahu detí.

Tento spotrebič nie je detskou hračkou: je to elektrické zariadenie a je potrebné s ním zaobchádzať opatrne. Pred pripojením spotrebiča sa uistite, či sa napájacie napätie zhoduje s údajom na typovom štítku.

Elektrická bezpečnosť tohto spotrebiča je zabezpečená, iba ak je pripojený k účinnému uzemňovaciemu systému.

Ak zástrčka a zásuvka nie sú kompatibilné, musí ju kvalifikovaný pracovník vymeniť za vhodný typ.

Nepoužívajte adaptéry alebo predlžovacie káble, ktoré nespĺňajú súčasné bezpečnostné štandardy alebo ktoré prekračujú súčasné limity únosnosti.

Pokiaľ spotrebič nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.

Neťahajte za napájací kábel ani za samotný spotrebič, aby ste vytiahli zástrčku zo zásuvky.

Používanie akýchkoľvek elektrických spotrebičov vyžaduje dodržiavanie niekoľkých základných pravidiel, a to:

- Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča mokrými alebo vlhkými rukami.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Nepoužívajte spotrebič, keď ste bosí.
- Nenechávajte spotrebič vystavený poveternostným vplyvom (dážď, slnečné svetlo).
- Nevystavujte ho hrubému zaobchádzaniu.

V prípade poruchy ho okamžite odpojte. Nepokúšajte sa ho opraviť, ale odneste ho do servisu schváleného výrobcom.

Ak sa rozhodnete, že už tento spotrebič nechcete používať, deaktivujte ho odrezaním napájacieho kábla - samozrejme po odpojení z elektrickej zásuvky.

Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, musí sa vymeniť iba v servisnom stredisku schválenom výrobcom.

V prípade poruchy alebo nesprávnej činnosti spotrebiča ho ihneď odpojte. Nepokúšajte sa ho opraviť, ale odneste ho do servisu schváleného výrobcom.

Spotrebič bol navrhnutý a vyrobený tak, aby fungoval ako elektrický

sporák v domácnosti. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a nebezpečné.

Nepoužívajte spotrebič v exteriéri.

Z bezpečnostných dôvodov by sa spotrebič nemal nikdy rozoberať.

V priebehu používania položte spotrebič na rovný povrch.

Aby ste zabránili deťom v náhodnom dotyku s horúcimi komponentmi, používajte spotrebič na povrchoch, ktoré sú minimálne 85 cm vysoké.

Uchovávajte prístroj mimo dosahu detí a postihnutých osôb, pretože platničky dosahujú vysokých teplôt.

Upozornenie: Pri zapnutom spotrebiči by sa mohla zvýšiť teplota povrchov.

Spotrebič sa nesmie prevádzkovať s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.

Tento spotrebič dokáže rozoznať malé predmety na varnej platničke bez ich zahrievania; Nenechávajte však na platničke kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice alebo hodinky, pretože sa môžu zahriať a poškodiť.

Nezakrývajte ani neblokujte prívod vzduchu alebo vetracie otvory, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom.

Keď sa spotrebič používa, zaistite, aby bol od všetkých stien vzdialený najmenej 10 cm.

Spotrebič nemusí naznačovať, že je vypnutý, ak pracuje pri maximálnom výkone alebo teplote a varnú nádobu na krátky okamih odložíte. Je to normálne a nejedná sa o poruchu.

Napriek tomu, že spotrebič dokáže variť pokrm bez tekutiny, táto metóda môže spôsobiť, že sa varná nádoba zdeformuje, ak je dno veľmi tenké.

Pred uložením spotrebiča do škatule počkajte, kým nebudú platničky úplne studené.

Varovanie!

Ak má používateľ alebo ktokoľvek v tesnej blízkosti kardiostimulátor alebo iné aktívne lekárske implantáty, pred použitím sa poraďte s lekárom, aby ste určili prípadnú nekompatibilitu a predišli akémukoľvek ohrozeniu zdravia.

POKYNY PRE POUŽITIE

TYPY VARNÝCH NÁDOB NA POUŽITIE

Na varenie alebo ohrevanie jedla je možné na spotrebiči použiť akúkoľvek varnú nádobu s plochým dnom s priemerom 12 až 26 cm vyrobenú z kovu s magnetickými vlastnosťami, ako je liatina, železo alebo oceľ. Uistite sa, či varnú nádobu obsahuje nasledujúci symbol:



Medzi nádoby, ktoré nemožno použiť na ohrev potravín, patria nádoby z hliníka alebo medi s priemerom menším ako 12 cm.

POUŽITIE MODELU AR1F601

Zapojte indukčný varič do elektrickej zásuvky a umiestnite varnú nádobu do stredu varnej dosky.

Zaznie „AKUSTICKÝ SIGNÁL“, indikátor nad tlačidlom ON/OFF začne blikať, displej sa dočasne rozsvieti a potom sa zobrazí „C“ (pohotovostný režim).

Stlačte tlačidlo ON/OFF, na displeji sa zobrazí „on (zap.)“.

Poznámka: Ak do 30 sekúnd nezadáte žiadne príkazy, spotrebič sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Poznámka: Spotrebič nebude fungovať, pokiaľ nebude na varnej platničke hrniec.

Stlačením tlačidla FUNCTION zvolíte režim varenia:

POWER (Výkon)

Zobrazí sa počiatkové nastavenie výkonu 1400 W. Teraz môžete pomocou tlačidiel +/- zvoliť požadované nastavenie výkonu, od minimálne 200 W do maximálne 2000 W s prechodným nastavením výkonu (400, 600, 800 W atď.).

TEMPERATURE (Teplota)

Zobrazí sa počiatková teplota 240 °C. Teraz môžete pomocou tlačidiel +/- zvoliť požadované nastavenie teploty, od minimálne 60 °C po maximálne 240 °C s prírastkom po 20 °C.

FUNKCIA ČASOVAČA

Stlačte tlačidlo **TIMER**: zobrazí sa počiatkový čas 10 minút. Teraz môžete pomocou tlačidiel +/- nastaviť čas, dokedy sa spotrebič nevypne, od minimálne 1 minúty po maximálne 240 minút.

Zakaždým, keď stlačíte symbol +, čas sa zvýši o jednu minútu. Ak chcete čas predĺžiť rýchlejšie, stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo. Čas sa potom bude zvyšovať v 10-minútových intervaloch. Rovnakým spôsobom skráťte čas pomocou tlačidla -.

Po zadaní nastavenia jedenkrát stlačte tlačidlo **TIMER** na potvrdenie voľby, alebo počkajte, kým displej neprestane blikať. Na displeji sa striedavo zobrazí zostávajúci čas a nastavenie (**TEMPERATURE** (Teplota) alebo **POWER** (Výkon)).

Po uplynutí nastaveného času spotrebič zastaví činnosť a automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.

Funkciu **TIMER** je možné prerušiť podržaním tlačidla **TIMER** (indikátor časovača sa potom vypne a spotrebič bude naďalej pracovať v režime **POWER** (Výkon) alebo **TEMPERATURE** (Teplota)), alebo stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** (spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu) .

Poznámka: Ak stlačíte tlačidlo **FUNCTION**, zmení sa režim funkcií (**POWER** (Výkon) alebo **TEMPERATURE** (Teplota))) a funkcia **TIMER** sa zruší.

DETSKÁ POISTKA

Aby ste zabránili tomu, aby deti omylom zapli indukčný varič alebo zmenili nastavenia varenia, stlačte na niekoľko sekúnd tlačidlo **CHILD LOCK**. Indikátor sa rozsvieti a indukčný varič nereaguje na žiadne príkazy.

Tlačidlo **CHILD LOCK** je možné stlačiť, keď je indukčný varič v prevádzke, aj keď je vypnutý.

Keď je aktivovaná **DETSKÁ POISTKA**, funguje iba tlačidlo **ZAP./VYP.**

Ak chcete deaktivovať detskú poistku, stlačte a podržte tlačidlo detskej poistky aspoň na 3 sekundy, indikátor zhasne a funkcia bude deaktivovaná.

POUŽITIE MODELU AR1F602

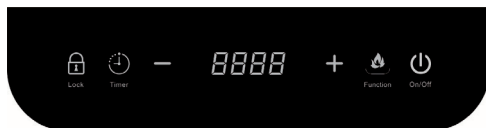
Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky.

Spotrebič pozostáva z 2 nezávislých varných zón. Obe indukčné platničky fungujú rovnako ako pri modeli AR1F601.

Len režim POWER (Výkon) sa líši:

ĽAVÁ PLATNIČKA: Výkon je možné nastaviť od 200 do 2000 W.

PRAVÁ PLATNIČKA: Výkon je možné nastaviť od 200 do 1500 W.



RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Kontrola	Riešenie
Spotrebič nefunguje po pripojení napájania a stlačení tlačidla ZAP.	V elektrickej sieti nie je napájanie.	Skontrolujte a obnovte napájanie.
	Varič nefunguje.	Dôkladne skontrolujte príčiny. Ak sa problém nedá vyriešiť, kontaktujte centrum podpory.
Skontrolujte, či je kábel správne zapojený do elektrickej zásuvky.		
Pri normálnom použití sa zahrievanie preruší a zaznie varovný signál.	Používate nekompatibilné hrnce alebo riad?	Vymeňte ich za hrnce, ktoré sú vhodné na indukčné varenie.
	Sú hrnce správne umiestnené v strede varnej platničky?	Hrnce umiestnite do stredu varnej platničky.

Počas ohrevu nie je možné meniť funkciu.	Nie sú hrnce prázdne alebo nie je teplota veľmi vysoká?	Skontrolujte, či sa spotrebič používa nesprávne.
	Nie je upchatý prírodný/výfukový otvor alebo sa v ňom hromadia nečistoty?	Vyčistite prívod/odvod vzduchu od všetkých prekážok. Po vychladnutí spotrebič znova zapnite.
	Funguje spotrebič viac ako 2 hodiny?	Resetujte režim varenia alebo použite funkciu časovača.
Chybové kódy.	E0 Nepoužívajú sa žiadne hrnce alebo nekompatibilné hrnce. E1 Prerušený obvod/skrat obvodu snímača IGBT. E2 Vnútorne prehriatie. E3 Prepätie. E4 Podpätie. E5 Snímač hornej platne odpojený/skrat. E6 Horná platnička sa prehrieva.	Keď sa zobrazia chybové signály E0, E2 a E6, pred opätovným zapnutím skontrolujte, či je hrniec kompatibilný, alebo nechajte spotrebič prirodzene vychladnúť. Ak sa zobrazia chyby E1, E3 - E5, kontaktujte stredisko podpory pre kontrolu a opravu.

ÚDRŽBA

Vysoko kvalitná sklokeramická platnička sa ľahko čistí.

Pred čistením zariadenia vždy odpojte napájací kábel zo zásuvky a počkajte, kým sa ventilátor vypne a nechajte spotrebič úplne vychladnúť.

Na čistenie spotrebiča používajte mäkkú alebo mierne navlhčenú handričku.

Nikdy nepoužívajte abrazívne alebo chemické rozpúšťadlá

SPOTREBIČ NIKDY NEPONÁRAJTE DO VODY.

Odporúča sa pravidelne kontrolovať, či kábel nie je prerazaný alebo spálený z dôvodu blízkosti varnej platničky.

Informácie o domácich elektrických varičoch - nar. (EÚ) č. 66/2014			
Názov alebo ochranná známka dodávateľa	ARDES		
Identifikácia modelu	AR1F601		
Typ variča	elektrický		
Počet varných zón a/alebo oblastí	1		
Výhrevná technológia - varná zóna 1	indukcia		
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Priemer - varná zóna 1	∅	20,5	cm
Spotreba energie - varná zóna 1	EC _{elektrické varenie}	186,1	Wh/kg
Spotreba energie variča	EC _{elektrický varič}	186,1	Wh/kg
<i>Metódy merania a výpočtu</i>	<i>EN 60350-2:2013 + A11:2014</i>		

Informácie o domácich elektrických varičoch - nar. (EÚ) č. 66/2014			
Názov alebo ochranná známka dodávateľa	ARDES		
Identifikácia modelu	AR1F602		
Typ variča	elektrický		
Počet varných zón a/alebo oblastí	2		
Výhrevná technológia - varná zóna 1	indukcia		
Výhrevná technológia - varná zóna 2	indukcia		
	Symbol	Hodnota	Jednotka
Priemer - varná zóna 1	∅	20,0	cm
Priemer - varná zóna 2	∅	20,0	cm
Spotreba energie - varná zóna 1	EC _{elektrické varenie}	193,9	Wh/kg
Spotreba energie - varná zóna 2	EC _{elektrické varenie}	192,3	Wh/kg
Spotreba energie variča	EC _{elektrický varič}	193,1	Wh/kg
<i>Metódy merania a výpočtu</i>	<i>EN 60350-2:2013 + A11:2014</i>		

ZÁRUKA

Pravidlá a podmienky

Záruka je platná počas 24 mesiacov.

Táto záruka platí iba vtedy, ak bol riadne vyplnený záručný list a predložený spolu s dokladom o dátume nákupu.

Záruka sa vzťahuje na výmenu alebo opravu súčastok spotrebiča, pri ktorých sa jedná o chybu z výroby.

Po uplynutí záruky bude spotrebič opravený za priamu platbu.

Výrobca nenesie akúkoľvek zodpovednosť za poranenie osôb a zvierat alebo poškodenie majetku v dôsledku nesprávneho používania spotrebiča a nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode na obsluhu.

Obmedzenie platnosti záruky

Všetky práva vyplývajúce z tejto záruky a akákoľvek zodpovednosť z našej strany budú zrušené, ak bol spotrebič:

- používaný neoprávnenými osobami
 - nesprávne používaný, skladovaný alebo prepravovaný.
- Záruka sa nevzťahuje na poškodenie vonkajšieho vzhľadu spotrebiča ani na iné poškodenia, ktoré nebránia správnej prevádzke.

Ak by ste napriek starostlivej starostlivosti pri výbere materiálov a vytváraní produktu našli chyby, alebo ak sú potrebné akékoľvek informácie alebo rady, kontaktujte miestneho predajcu.



LIKVIDÁCIA INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV

„Smernica 2012/19/EÚ o starých elektrických a elektronických zariadeniach (OEEZ)“ týkajúca sa obmedzeného používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako aj pri likvidácii odpadov.

Symbol prečiarknutého koša uvedený na spotrebiči alebo jeho obale znamená, že starý spotrebič musí byť zlikvidovaný samostatne a nie s bežným komunálnym odpadom.

Používateľ musí preto vyradené zariadenie odniesť do vhodných stredísk separovaného zberu elektrického a elektronického odpadu.

Podrobnejšie informácie získate na príslušnom miestnom úrade.

Ekologická likvidácia starého spotrebiča pomáha predchádzať poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia a podporuje opakované použitie a/alebo recykláciu materiálov, z ktorých bol spotrebič vyrobený.

Nesprávna likvidácia starého spotrebiča má za následok uloženie finančných pokút v súlade s platnými právnymi predpismi.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremíkové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia, 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSC/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom.

Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Dovozca:

PRIVEST s.r.o.

Na Zlatnici 301/2

Praha 4, PSČ 147 00

www: www.privest.cz

Email: info@privest.cz

Telefón: (+420) 241 410 819